

TITAN

**Manual de mantenimiento:
TITAN AF, TITAN iP, FAVORIT.**

Window systems

Door systems

Comfort systems

Índice

Indicaciones de seguridad	2
Colgar y descolgar las hojas de la ventana	3
Regulación de herrajes ajustables	4
- Compás	5
- Compás, Soporte de compás	6
- Puntos de cierre	7
- Bisagra abatible, bisagra al canto	8
- Bisagra de canal de herraje	9
- Bisagra inferior de marco	10
- Pestillo - Elevador de hoja - Resbalón	11
- Accesorio peso máximo	12

Destinatarios

Esta documentación está destinada exclusivamente a empresas de fabricación de ventanas especializadas. Los trabajos descritos en este documento sólo deben ser realizados por personal capacitado con experiencia!

Comentarios sobre la documentación

Estaríamos encantados de recibir consejos y sugerencias que ayuden a mejorar nuestra documentación.

Por favor envíenos sus sugerencias por e-mail a [,dokumentation@siegenia.com](mailto:dokumentation@siegenia.com).

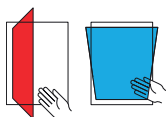
Indicaciones de seguridad

- Tenga en cuenta siempre la seguridad al trabajar en ventanas/balconeras!
- Los niños y las personas incapaces de advertir el peligro deben mantenerse fuera del sitio de peligro!
- Impida el goteo de materiales lubricantes en suelo y evite dejar las herramientas tiradas en la zona de trabajo!



Riesgo de lesión por caída desde ventanas y puertaventanas abiertas

- Utilice solo escaleras firmes y estables.
- Asegúrese contra posibles caídas por la ventana.
- No se sujete a la hoja de la ventana abierta.



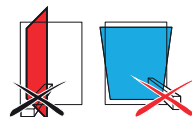
Riesgo de lesión por aprisionamiento de las partes del cuerpo en la apertura del orificio entre la hoja y el marco

- Al cerrar ventanas y puertaventana no tocar nunca entre la hoja y el marco de la ventana y proceder siempre cuidadosamente.



Riesgo de lesión y daños materiales por apriete de la hoja contra el borde de la apertura (derrame empotrado)

- No apretar la hoja contra el borde de la apertura (derrame empotrado).



Riesgo de lesión y daños materiales por la introducción de obstáculos en el borde de la apertura entre la hoja y el marco

- No introducir obstáculos en el borde de la apertura entre la hoja y el marco.



Riesgo de lesión y daños materiales por carga adicional de la hoja

- Evitar la sobrecarga de la hoja.



Riesgo de lesión por efecto del viento

- Evitar el efecto del viento sobre la hoja abierta.
- Cerrar y poner pasador a las ventanas y a las hojas de las puertaventanas en caso de viento y corrientes.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones con fallo de funcionamiento de la ventana!

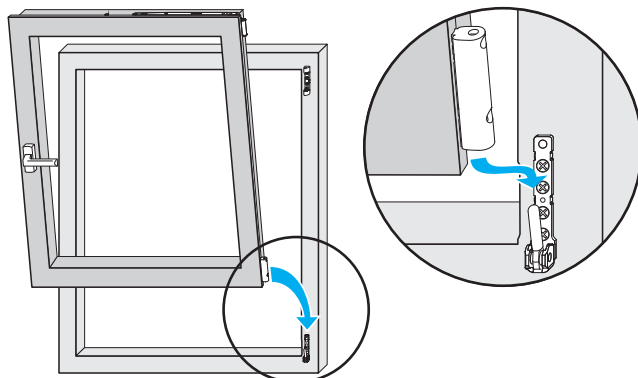
- ▶ En caso de fallo de funcionamiento, no continúe activando la ventana.
- ▶ Asegure la ventana y requiera su reparación a una **empresa especializada**.

Colgar y descolgar las hojas de la ventana

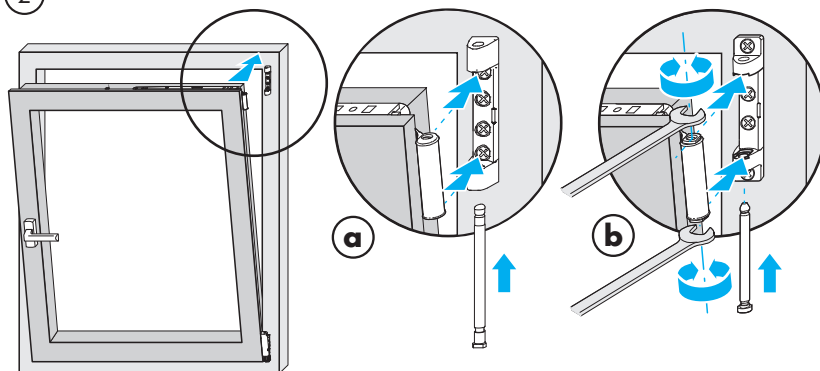
Colgar la hoja de la ventana



1



2



a = Bisagra TITAN

Insertar el perno de la bisagra superior de marco en posición de abertura de 0° o 60°

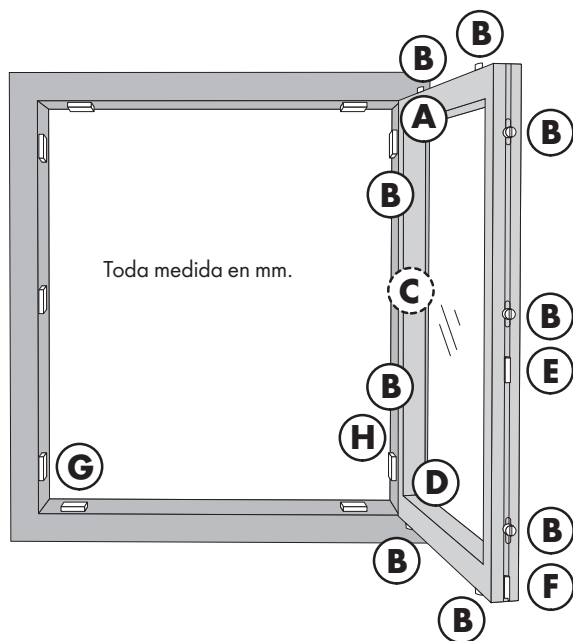
b = Bisagra Si-line

Tenga en cuenta la posición de los casquillos en relación a la entrada en la bisagra del compás - casquillos superior e inferior deben estar en paralelo!

Descolgar la hoja de la ventana

El descolgar la hoja se efectúa en orden inverso.

Regulación de herrajes ajustables



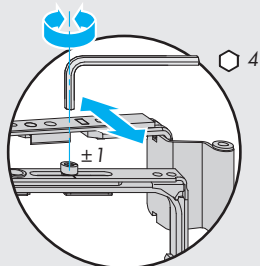
- A** Compás y bisagra de compás
- B** Puntos de cierre
- C** Bisagra abatible (solo en hojas abatibles)
- D** Bisagras al canto - en canal - inferior de marco
- E** Pestillo de cierre
- F** Elevador de hoja
- G** Resbalón
- H** Accesorio peso máximo

Regulación de herrajes ajustables

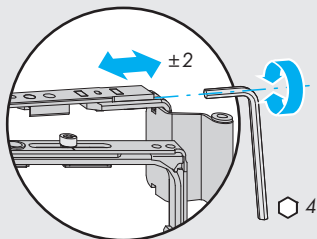
A Compás

TITAN iP, AF

Regulación de presión

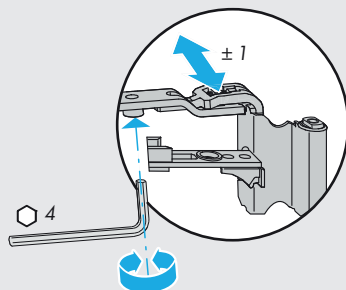


Regulación lateral

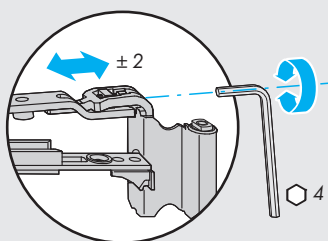


FAVORIT

Regulación de presión



Regulación lateral

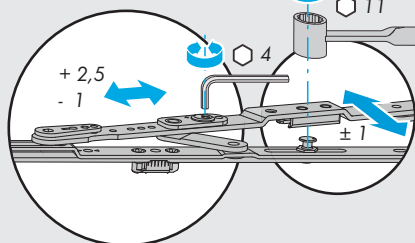


Regulación de herrajes ajustables

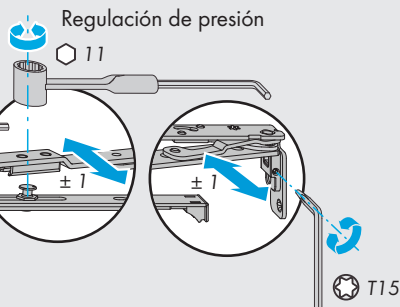
A Compás

AX 24+

Regulación lateral

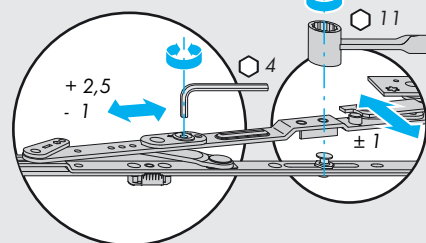


Regulación de presión

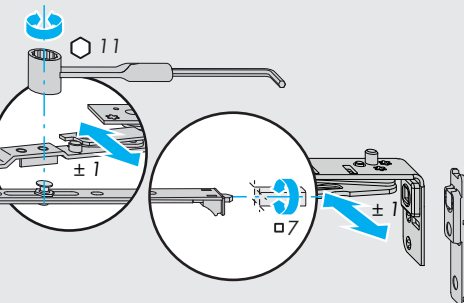


AX 34/V-V/SE

Regulación lateral



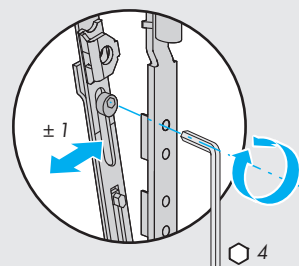
Regulación de presión



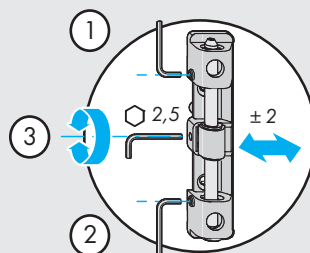
A Compás/Bisagra compás

Arco redondo

Regulación de presión



Regulación lateral

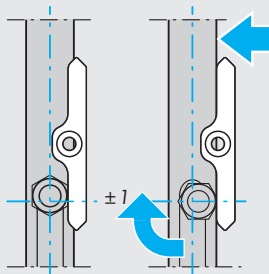
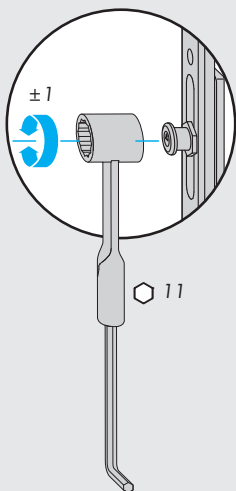


Regulación de herrajes ajustables

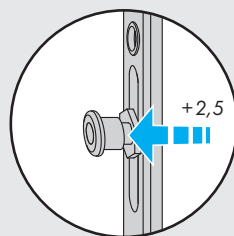
B Puntos de cierre

TITAN iP, AF - Bulón seta

Regulación de presión

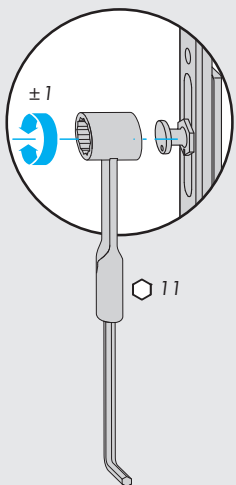


Regulación



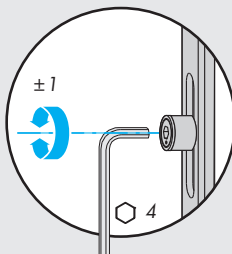
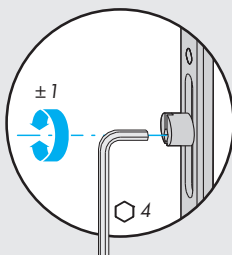
TITAN iP/FAVORIT

Regulación de presión

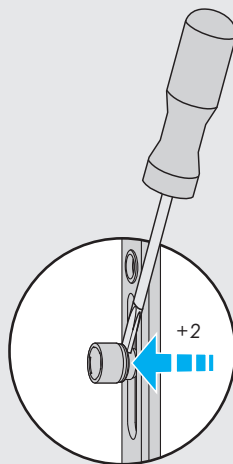


TITAN iP/FAVORIT

Regulación de presión



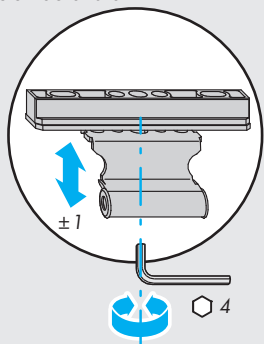
Regulación



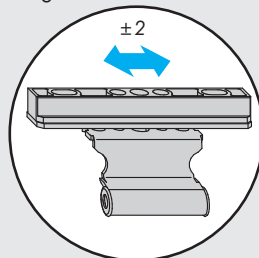
Regulación de herrajes ajustables

C Bisagra abatible

Regulación de altura

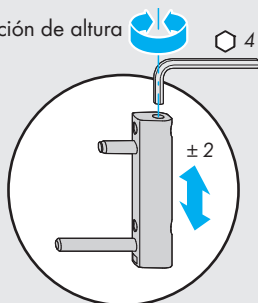


Regulación lateral

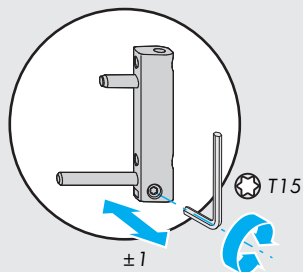


D Bisagra inferior de hoja

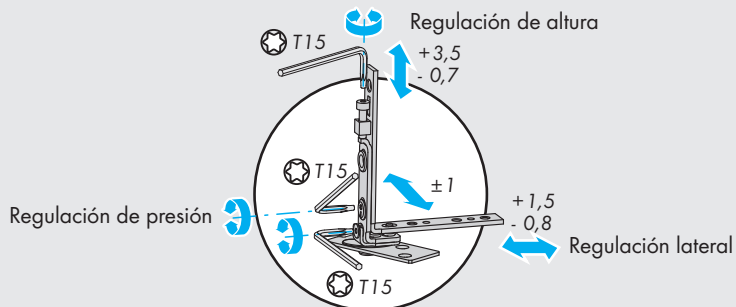
Regulación de altura



Regulación de presión



D Bisagra inferior de hoja SE

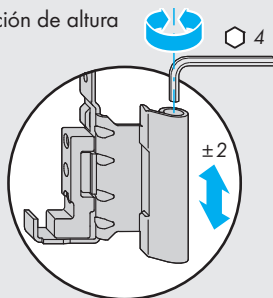


Regulación de herrajes ajustables

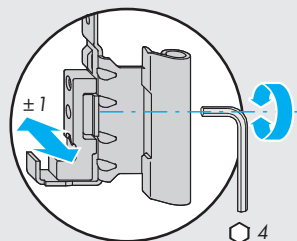
D Bisagra en canal de herraje

Bisagras TITAN/Si-line PVC

Regulación de altura

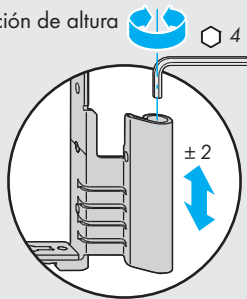


Regulación lateral

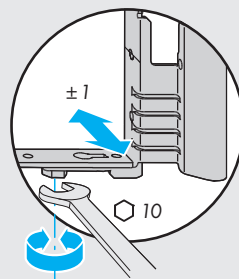


Bisagras Si-line Madera

Regulación de altura

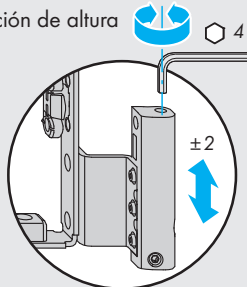


Regulación lateral

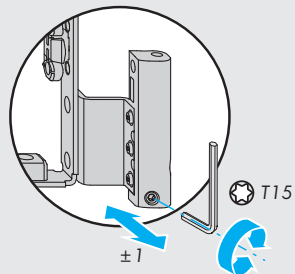


Bisagras TITAN Madera

Regulación de altura



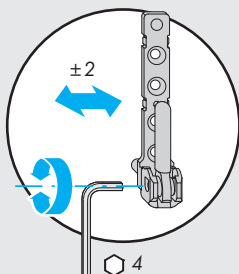
Regulación lateral



Regulación de herrajes ajustables

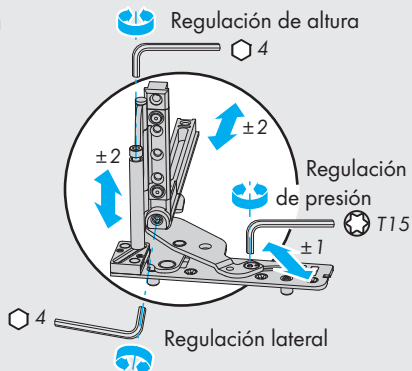
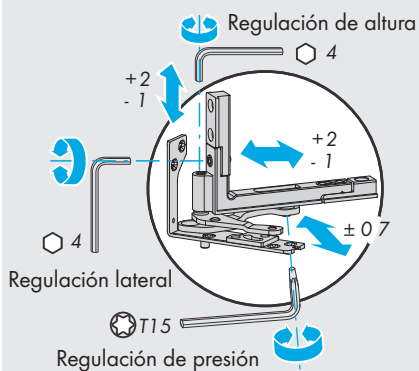
D Bisagra inferior de marco

Regulación lateral



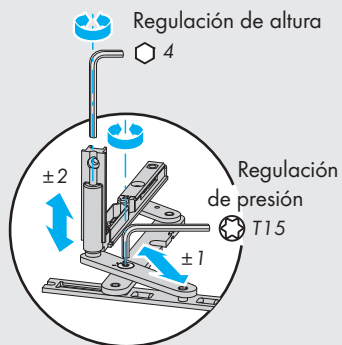
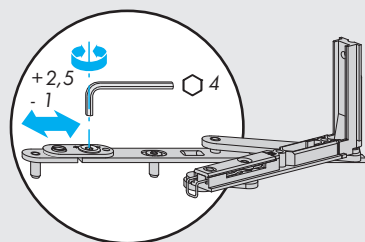
D Bisagra inferior de marco/Bisagra inferior de hoja

AX 24+ / AX 34



V-V

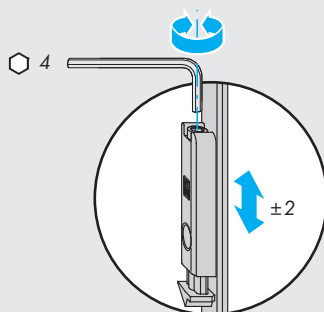
Regulación lateral



Regulación de herrajes ajustables

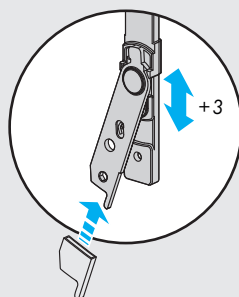
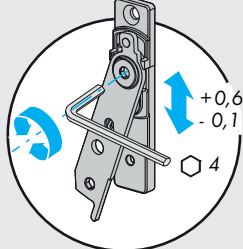
E Pestillo de cierre

Regulación en altura



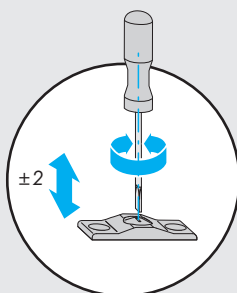
F Elevador de hoja con anti-falsa maniobra

Regulación en altura



G Resbalón arco redondo

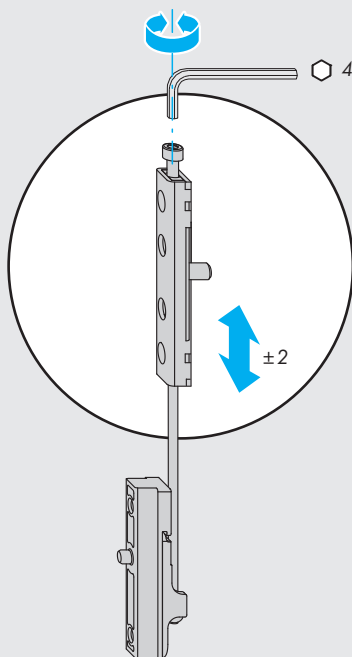
Regulación en altura



Regulación de herrajes ajustables

G Cerradero de basculamiento

Regulación de altura



SIEGENIA®
brings spaces to life

Sede principal:
Industriestraße 1-3
57234 Wilnsdorf
ALEMANIA

Teléfono: +49 271 3931-0
Fax: +49 271 3931-333
info@siegenia.com
www.siegenia.com



Puede encontrar nuestras representancias
internacionales en: www.siegenia.com

SIEGENIA internacional:

Alemania Teléfono: +49 271 39310

Austria Teléfono: +43 6225 8301

Benelux Teléfono: +32 9 2811312

Bielorrusia Teléfono: +375 17 3121168

China Teléfono: +86 316 5998198

Corea del Sur Teléfono: +82 31 7985590

Francia Teléfono: +33 3 89618131

Hungría Teléfono: +36 76 500810

Italia Teléfono: +39 02 9353601

Gran Bretaña Teléfono: +44 2476 622000

Polonia Teléfono: +48 77 4477700

Rusia Teléfono: +7 495 7211762

Suiza Teléfono: +41 33 3461010

Turquía Teléfono: +90 216 5934151

Ucrania Teléfono: +380 44 4637979

Consulte con sus especialistas: